



ΚΡΗΤΙΚΑ 1961

ΠΡΟΣ  
ΤΗΝ ΑΥΤΟΥ ΕΞΟΧΟΤΗΤΑ  
ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ  
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ  
ΠΡΟΕΔΡΟΝ  
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς Ἑθνικῆς  
καὶ ἡμῶν ἀνεξαρτησίας

ΕΞΟΧΩΤΑΤΕ!

Πρὸς Σε τὸν σωτήρα τοῦ Ἑθνους μας,  
Πρὸς Σε τὸν ἐνδοξόν ὑπερασπιστὴν μας,  
Ἔρχομαι νὰ ἐκφράσω  
Τὰς καλύτερας εὐχὰς μου  
Ἀπὸ τῆς καρδιᾶς μου τὸ βάθος.  
Τὴν στιγμήν, ὅπου μὴ καταγιγίς φοβερὰ  
Κι' αὐτὰ ἀκόμη τὰ ἔχνη,  
Τοῦ Κράτους νὰ ἐξαλείψῃ ἠπέλκει,  
Ἡ ὑπέροχος διάνοιά σου  
Ἰσόπον ἐξεῦρε καταπληκτικόν,  
Γιὰ νὰ σώσῃ τὸ σαλευόμενον Κράτος  
Ἀπ' ὄλεθρον βέβαιον καὶ φρικτὸν.  
Τὸ ἐγγεῖρημα Σου αὐτὸ,  
Τὸ κολοσσιαῖον ἀληθῶς,  
Καὶ εἰς περιστάσεις γενόμενον χαλεπὰς,  
Ἐπὶ λαμπρᾶς κ' ἐξόχως θαυμασίας  
Ἐστέφθη ἐπιτυχίας, δαψιλῶς.  
Ἦδη τὸ Κράτος, ὑπὸ Σοῦ κυβερνώμενον,  
Κ' ὑπὸ ἰσχυρῶν Συμμάχων ἐνθαρρυνόμενον,  
Οὐ μόνον ἀφεύκτως θὰ ἀνακτήσῃ τὴν  
Τὰς εἰς τοὺς Βουλγάρους καταπροδοθείσας χώρας,  
Ἄλλ' ἀκόμη τοῦ Κράτους θὰ μεγαλώσῃ τὰ σύνορα  
τώρα.]

Διὰ τοὺς ἐθνικοὺς σου τούτους ἀγῶνας  
Ἡ Κρήτη τοῦ Διὸς ἡ γενέτειρα χώρα,  
Ἡ Κρήτη τοῦ Μίνως ἡ πατρίς,  
Τοῦ καὶ νομοθέτου καὶ βασιλέως αὐτῆς,  
Ἐπὶ φανῆ εἶνε τώρα  
Διὰ τὴν γέννησίν σου εἰς τοὺς κόλπους αὐτῆς,  
Οὐ μακρὰν τῶν Λευκῶν Ὀρέων αὐτῆς,  
Μέσα σὲ μὴ παιδιάδα πολὺ ζηλευτῆ,  
Ὅπου ὁ ζέφυρος τῶν δένδρων τὰ φύλλα χαϊδεύει,  
Ὅπου ἡ ἀηδὼν κελαῖδουσα μαγεύει,  
Ὅπου τῶν ὑδάτων ὁ κρότος, ποῦ τρέχουν ἐκεῖ,  
Ἀπ' ὄμορφα μέρη  
Τῆς ἀηδόνος τὸ ᾄσμα συνοδεύει,  
Καὶ μὴ συναυλία ἀποτελεῖ,  
Πολὺ πρὸς γοητευτικώτερα  
Ἀπ' αὐτῶν τῶν Σειρήνων τὸ ᾄσμα,  
Τὸ τόσο γλυκὺ.  
Εἶθε ἡ πολύτιμη ζωὴ σου  
Νὰ ἦνε μακρὰ τώρα  
Γι' αὐτὸ τὸ συμφέρον τῆς χώρας.

Ἐν Χανίοις τῇ 25ῃ Μαρτίου 1918

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝΤ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ  
Διδάκτωρ τοῦ Δικαίου



XXIII-11-LXI

À  
SON EXCELLENCE MONSIEUR  
ELEPHTHÉRIOS C. BENIZELOS  
PRÉSIDENT DU CONSEIL  
MINISTÉRIEL DE LA GRÈCE

A  
L' OCCASION DE LA FÊTE ANNIVERSAIRE DE NOTRE  
INDÉPENDANCE NATIONALE.

EXCELLENCE!

C' est à Vous, de notre nation le Sauveur,  
C' est à Vous, notre glorieux défenseur,  
Que je viens exprimer  
Mes meilleurs souhaits.  
Au moment, qu' un orage terrible menaçait  
De notre empire les traces mêmes effacer,  
Votre intelligence excellente,  
Inventa une manière étonnante,  
Pour sauver notre empire ébranlé  
D' une ruine sûre et affreuse.  
Votre travail, vraiment colossal,  
Dans des circonstances très délicates.  
Fût couronné par succès admirable.  
Maintenant notre empire, par Vous gouverné,  
Et par nos puissants alliés encouragé,  
Non seulement pourra recouvrer  
Ses contrées, aux Bulgares par trahison livrées,  
Mais de plus il pourra prolonger.  
Sans délai, ses frontières actuelles.  
Pour vos luites nationales  
La Crète, de Jupiter le pays natal,  
La Crète, la patrie de Minos, son roi,  
Est justement très fière pour votre naissance  
Dans son sein, non loin des Monts Blancs,  
Dans une plaine excellente,  
Dans une plaine florissante,  
Où le doux zéphyr care se sans cesse les arbres  
Où le rossignol chante son mélodieux chant,  
Et le bruit des eaux cristalline,  
Qui coulent des fontaines voisines,  
Vient accompagner du rossignol le doux chant  
Et former un concert plus séduisant.  
Que des Sirènes mêmes le magique chant.  
Plût à Dieu, que votre vie précieuse  
Soit longue pour le bien de la Grèce.

La Canée le 25 Mars 1918.

NICOLAOS ANT. PAPAĐAKIS  
Docteur en droit



Ἐμπνεύσει Ἀνατοῦ Ν. Ματθίου  
Διευθυντοῦ τῆς Μαθητικῆς Βιβλιοθήκης  
Χανίων Χανίων -

ΚΡΗΤΙΚΑ 1461

Πομπή

Μουσίου Ἀνατοῦ Παπαδόπουλου  
(Πομπῆς Μαθητικῆς)

Μουσίου Γεωργίου Τριανταφυλλοῦ, Διευθυντοῦ τῆς  
ἀπὸ Γεωργίου Τριανταφυλλοῦ τῆς Γραμματικῆς  
ἀποστολῆς τῆς β. Βιβλιοθήκης - 4/1948  
Ἐμπνεύσει Γεωργίου

Ἐ Γραμμῆ 27-2-58.

*[Signature]*

